

# مبادرات مشيرة بين مبارك ورايين لاجراء حوار فلسطينى اسرايلى فى القاهرة حول الانتخابات

الرئيس مبارك يعلن في مؤتمر صحفي عقب المبادرات :

• تبادلنا حول معظم النقاط العشر التي استوضحتها مصر  
وتم الاتفاق على عدة نقاط جيدة وما زالت نقاط أخرى تحتاج إلى إيضاح  
• السلام يحتاج إلى تضحيات من الجانبين وقد قدم عرفات الكثير  
وأصبح الدور الآن على إسرائيل لتتجاوب مع الجانب الفلسطيني  
• لا بد من إشراك الفلسطينيين من الخارج في الوفد الفلسطيني  
ونحن لا نعمل وحدنا ولكن بالتنسيق مع المنظمة  
وزير الدفاع الاسرايلى يعلن الموافقة على قبول دعوة  
تقدم بها مصر لعقد لقاء اسرايلى فلسطينى فى القاهرة



الرئيس حسنى مبارك عند استقباله السيد اسحق رابين وزير الدفاع الاسرائيلى (تصوير انطون البير)

قمة صنعاء الاثنى عشر  
تقرر ما توصلت اليه اجتماعات  
الهيئة الوزارية لمجلس التعاون  
بغداد - صوبى سليم : يتم طرح  
قرارات الهيئة الوزارية لبلد مجلس  
التعاون - التي انتهت أعمالها ببغداد  
اول امس - في اجتماع ائمة العليا  
لمجلس التعاون في قمة صنعاء يوم  
الاثنين القادم ٢٥ الجارى . لقرار هذه  
القرارات بسعة نهائية  
وعلم مندوب الاحرام ان وزراء  
بترول دول مجلس التعاون العربى سوف  
يعقدون اجتماعا في اربل اكبر القادم  
في بغداد لمناقشة بعض المشروعات  
المشتركة وتنسيق سياسة انتاج  
البترول . وتحقيق التكامل حول تبادل  
السلع والخدمات والخدمات البترولية

مروان القاسم :  
النقاط العشر تعطي  
مصداقية وجديده  
لانتخابات الارض المحتلة

عمان - اش - صرح مروان  
القاسم نائب رئيس الوزراء ورئيس  
الخارجية الانبى بان المقترحات  
المصرية بشأن الانتخابات في الارض  
العربية المحتلة تشكل أحد العناصر التي  
تؤدي الى الحل العادل والشامل  
وقال ان النقاط العشر التي طرحها  
الرئيس حسنى مبارك تعطي مصداقية  
وجديده لاجراء انتخابات في الارض  
المحتلة

الفريق ابو شفاف يجتمع بوزير  
الدفاع الفرنسى ورئيس الاركان  
باريس - مكتب الاحرام  
التي اسس الفريق صفى الدين  
ابوشفاف رئيس اركان حرب القوات  
المسلحة بوزير الدفاع الفرنسى جان بيار  
شيفران حيث بحث مع وزير دفاعه  
العلاقات بين مصر وفرنسا في المجال  
المعسكرى . كما التقي بموسى شيت  
رئيس اركان حرب القوات المسلحة  
الفرنسية حيث استقبل استقبال رسميا  
بكلية الحرب

كان توجه الفريق ابو شفاف الى قبر  
النصر قبل ظهر امس حيث وضع اكليلا  
من الزعفران على قبر الجندي المجهول  
من الزعفران على قبر الجندي المجهول

المحكمة تقرر سماع شهادة  
عمست عبد المجيد وزكى بدر  
في قضية تسوية تسير

تستمع محكمة من الدولة العليا  
طوارئ في جلسة ١١ ب ١١  
القادم الى شهادة كل من د . عمست  
عبدالمجيد نائب رئيس الوزراء ورئيس  
الخارجية والسيد زكى بدر وزير  
الدخلى و ٤ شهود فنى آخرين  
وكانت المحكمة قد شهدت امر  
جلسة علنية انسحب خلالها المدعى  
لدة ساعتين احتجاجا على محاكمة  
تتبع النائب العام المساعد من عبارات  
اعتبرها المخالفين تهديدا لهم رسيا وقدما  
(التفاصيل ص ١٦)

العلاقات الاقتصادية  
بين مصر والاتحاد السوفيتى  
(ص ٩ - ص ١٤)

بعد غرق السفينة البنمية «سفير»  
منع القبطان من مفادرة البلاد لاستكمال التحقيقات

البحث عن القاطرة الهولندية التي هربت بمعدات هيئة قناة السويس  
امرت نيلبة جنوب سيناء بمنع مفادرة سون ووتج سول - الكورى الجنوبي - قبطان السفينة البنمية «سفير» . البلاد  
لحين الانتهاء من التحقيقات التي تجريها . على غرق السفينة . على بعد ٧ ميل بحرية جنوب شاطئ رأس نصراني بشرم  
الشيخ . بموانئها من الفوسفات . وطالبت ائمة التحفظ على جواز سفره بعد اخلاء سبيله . سيتم  
وفي الوقت نفسه . امرت نيلبة شرم الشيخ . بخطط واخصار القاطرة الهولندية . ويعتبر . التي حضرت للمساعدة في  
عملية الانقاذ مع خبراء هيئة قناة السويس . وبعد ان فُصلت في محاولتها انطلقت هاربة خارج الحدود المصرية وعليها  
معدات هيئة قناة السويس للانطلاق . وتقوم الآن الاجهزة المعنية بمسح المنطقة بحثا عن القاطرة الهاربة لضبطها واعادتها .

وزير الصحة يقرر :  
الاصحاحات

عاطف - عام حجاب : ان الدكتور رافع دودان وزير الصحة قيام عدد من  
شركات التوبو بابتاع عيوب خاصة تحمل اسم التامين الصحي لصورها  
بمستشفيات وعيادات التامين للحد من التلاعب بالادوية وتسويقها في السوق  
السوداء وتنشيط المعنويات على الصيدليات الخاصة وعلفها في حالة تكرار قيامها  
ببيع الدواء المخصوص لفرق التامين وتزاوله منهم

وسمى ذلك كما انه تقرر تطبيق نظم  
التامين الصحي على ١٢٥ ألف مدرس  
بمحافظة المنوفية . ٥٠٠ ألف طالب  
بمدارس محافظات بورسعيد  
والاسكندرية . وشرق القاهرة . هذا  
العام وافتتاح ١٤ عيادة شاملة جديدة  
بالمجمعات السكنية و ٢٧ مركزا لتنظيم  
الاسرة و ٩ مدارس للتربية  
التي تخدم الشيخ . التي غرقت  
تجاهها السفينة اسس الاقل . وقال ان  
السفينة غرقت بمنطقة مياه عميقة تصل  
الى ما يزيد على ١٢٠٠ متر . مما لا توجد  
سواء اية احتمالات لتسرب المازوت من  
السفينة الحامض تهددا لهم رسيا وقدما  
بحادث اية بقعة من الزيت قرب  
الشواطى المصرية

في تنسيق القبول بالجامعات والمعاهد :  
نصر القبول للرحلة الثالثة على مكتب القاهرة اليوم

المواد المؤهلة لللكيات الحاصلين على شهادة G . C . E  
انتهى اسس . الاثنى عشر . قبول اوراق طلاب المرحلة الثالثة لتنسيق الجامعات  
والمعاهد لفرع مكتب التنسيق بالاقليم وبمقر المقر الرئيسى بالمقاهرة اليوم في  
قبول اوراق طلاب المرحلة حيث بلغ عدد المتقدمين ٢٤١ ألف شخص

وسمى السيد ابراهيم عليه مدير  
تنسيق الشهادات المعادلة للبيب  
السيسى مندوب الاحرام . يانه سيتم  
الانتهاء من توزيع طاب الشهادة  
الثانوية الانجليزية G . C . E . التي  
تعدوا باوقهم للمكتب خلال الاسبوع  
القادم . وفقا لقواعد المواد المؤهلة  
وتضمن ان يكون الطالب ناجحا في  
مواد من الاقل بينا مادة واحدة بتقدير  
D او B ولاحتسب اللغة العربية او  
الادب الانجليزية ومادة اللغة الانجليزية  
مادتين مستقلتين عند حساب المواد  
الخمس المطلوبة للاتحاق بالجامعات  
وانه تقرر تحديد المواد المؤهلة للقبول  
بكل كلية كحد ادنى على اساس :  
١- كليات الطب وطب الأسنان  
والصيدلة والطب البيطرى : ويشترط  
على الاقل من المواد اللغوية : الجغرافيا  
التاريخ - الاقتصاد - الاحدى مواد  
الرياضة - الطبيعة والاحياء او مادة  
البيولوجى البشرية ومادة اختياري  
لا تكون مادة العلوم العامة  
٢- الهندسة : ويشترط للقبول بها نجاح  
الطالب في مواد اللغة الانجليزية او  
الادب الانجليزية والرياضة البحتة او  
الرياضة نظام اكتشافها في الرياضات  
الاصغية او الرياضات التطبيقية  
والكيمياء والطبيعة ومادة اختياري  
لا تكون مادة العلوم العامة  
٣- الادب : ويشترط للقبول بها النجاح  
في مواد اللغة الانجليزية و ٤ مواد اخرى  
يشترط ان يكون من بينها ثلاث مواد من  
الاقل من المواد اللغوية : الجغرافيا -  
التاريخ - الاقتصاد اللاتينى او  
اليونانى - الفلسفة او اللغوى - احدى

المنطقة . وقال ان مباحثاته هي بداية لفتاة بين مسؤولين اسرايلىين آخرين  
والرئيس مبارك التي ستم في الولايات المتحدة وخرجوا ان تكون بداية جديدة  
والتي ستكون عصمت عبدالمجيد كلمة معاملة كل فيها ان مصر بزعامة  
الرئيس مبارك تعمل جاهدة من اجل الوصول الى سلام في الشرق الاوسط  
وستستطيع ان تكون ان المحادثات كانت مثمرة جدا ومهمة جدا . كما ان توليت  
الاجتماع ايضا مهم جدا من اجل عملية السلام  
وكان الرئيس مبارك قد بدأ مؤتمر الصحفي بدار على سؤال حول التقدم  
الذي تم احرازه في المحادثات مع رابين . فقال انه اجري محادثات مطولة مع  
وزير الدفاع الاسرايلى ونحن نعمل جاهدة لجمع اجمع وفريق اسرايلى وفلسطيني  
ليبدأ حوار الوصول الى نتيجة محددة من خلال الحوار الذي يمكن ان يتم به  
الاتصالات . ولقد كانت المحادثات مثمرة ومفيدة وكانت هناك بعض النقاط  
الجيدة التي تم الاتفاق عليها ولكن مازالت هناك نقاط أخرى تحتاج الى  
ايضاح . وهذا هو اول ان القول ان النقاط العشر المصرية ليست مبادرة بل هي  
المفهوم وانما هي استجابات لبعض النقاط التي وردت لمبادرة الاسرائيلية  
التي تقدم بها اسحق شامير من اجل الانتخابات في الارض المحتلة .  
واضاف الرئيس قلا لسا ضد الانتخابات وكذلك الفلسطينيين ليسوا ضد  
الانتخابات ولكنهم في حاجة الى بعض الردود التي يلقونها مستودى اليه هذه  
الانتخابات

وقال الرئيس اننا في جهودنا هذه لاتعمل وحدنا ولكننا نعمل بالتنسيق مع  
المنظمة حتى تتكون اكفهم حول هذه النقاط وكما تعلمون قد التقينا مع ياسر  
عرفات عدة مرات على مدى الايام العشرة الماضية  
وتحس نذل كل ما في وسعنا وانما ان نصل الى تشكيل للوفد الفلسطيني  
مقبول من الطرفين وعندها نبدأ الحوار في القاهرة اذا ما امكن ذلك  
وردا على سؤال عما اذا كان ما سمعه الرئيس مبارك خلال محادثاته مع رابين  
جاء متفقا مع توقعاته . وهل كانت الردود الاسرائيلية ايجابية قى الرئيس  
مبارك الحظية لقد سبق في ان التفتت مع شيمون بيريز عدة مرات كما تقابلت مع  
موشى ارئيل وكذلك مع اسحق شامير عندما كان وزيرا للخارجية وتم اللقاء في  
القاهرة . واليوم تقابلت مع السيد اسحق رابين وزير الدفاع واول ان اوضح ان  
اللقاء سبوق وما كنت اتوقعه هو الذي حدث لانه لا يمكن ان تختلف ابدا على  
الخطى لكن الامر يحتاج الى مزيد من المناقشات لتأكيد كل هذه النقاط  
لقد كانت المحادثات طيبة للغاية وكان هناك تفاهم كبير منى ومن السيد رابين  
وحملت رسالة شافية الى رئيس الوزراء الاسرائيلى شامير في هذا المجال واقضى  
ان نصل الى نتيجة طيبة تؤدي الى اجتماع وفد فلسطينى مع وفد اسرايلى لبدء  
الحوار

وعندما سئل الرئيس عن احتمالات لقا مع شامير . رد الرئيس قلا : اننى  
اود ان اكون واضحا انه عندما تقابل مع السيد شامير لابد ان يكون هناك شيء  
كبير جدا يتم اعلاجه بعد ذلك ولكن عندما تقابل ولايسفر اللقاء عن شيء فاننى  
أخشى ان اصيب بالراى

القبلة ص ٦ عمود ١

وتنفتح لجنة لجانته سوربة تشرف على الامور

بيروت - وكالات الانباء - رفض العماد ضيف عون رئيس الحكومة العسكرية  
الليثانية رفضا قاطعا تشكيل لجنة لياتنية لالان طيفا لخدمة اللجنة الثلاثية  
العربية ووصف اية محاولة لاصلاح النظام السيسى في وجود قوى اجنبية على  
اراضى لبنان بأنها فح

واكد العماد عون في حديث اذاعة قنوات التلفزيون اللبناني قبل ساعات من  
اجتماعه مع الاخصر ابراهيمى مرموت اللجنة الثلاثية العربية انه مستعد للموافقة  
على تشكيل لجنة لياتنية سوربة تشرف على الامن في لبنان واقتراح العماد عون خطة  
اصلاحات سياسية تقوم على اساس : لامركزية تحافظ على مصالح كل مجموعة دينية  
مسلمة او مسيحية .

وكان الاخصر ابراهيمى قد وصل الى بيروت مساء امس الاول قادما من دمشق  
وسيط حراسة مشددة واجتمع فور وصوله مع سليم الحص رئيس الحكومة المدنية ثم  
مع نبيه برى زعيم منظمة أمل الشعبية  
ومصر برى بعد لقائه بالعمير العربي بان الجهد تتركز حاليا على تطبيق وقف  
اطلاق النار ووقف المعصمات الموقوعة على الموانى ومنع شحات الاسلحة من دخول  
لبنان

واوضح برى انه من المقرر ان يشترك ضباط جزائريون في اللجنة الامنية للكتلة  
بالاضافه الى الامن في لبنان  
وفي الوقت نفسه اشار مصادر دبلوماسية الى ان سعد الفيصل وزير الخارجية  
السعودى الذى لا يزال موجودا في دمشق قد حصل على تأكيدات جديدة من جانب  
السوريين بساندة خطة السلام العربية الجديدة والمطلوب في تنفيذها  
ومن ناحية اخرى يشهد خط التماس في بيروت وضواحيها اشتباكات مت متصدة  
اللبن بين جيش المدافعين والقوات السورية وحلفائهما

وقد اصابت المدفعية مبنى ضخما مكون من خمسة طوابق يقع بالقرب من منزل  
للشيخ فضل الله زعيم جماعة حزب الله الشعبية مما اسفر عن اتيار المبني ومصرع  
شائبة اشخاص من بينهم اربعة اطفال تحت اقله  
ومن ناحية اخرى بحث الجبهة المارونية نصر الله مسفير اسس مع السفير حسن  
شاه رئيس البعثة المصرية في لبنان التفاوض والمستجدات على الساحة اللبنانية  
واشار السفير شافى الى ان الرئيس حسنى مبارك يبل جهودا كبيرة  
من اجل معالجة اللجنة العربية الثلاثية لاشتتال عليها  
وردا على سؤال حول عمل اللجنة قال ان كل شيء يتنظم يعمل اللجنة العربية  
سيوفه السيد الاخصر ابراهيمى ميرت اللجنة الى لبنان

شهادات ايداع  
بنك القاهرة  
ذات العائد الشهري  
تحقق لك  
أعلى عائد  
١٦٪ سنويا  
صافي  
جنيه  
ادفع  
٧٥٠ ١٥٠٠ ٣٠٠٠ ٤٥٠٠ ٦٠٠٠ ٧٥٠٠  
معدل فائدة  
١٠ ٢٠ ٤٠ ٦٠ ٨٠ ١٠٠  
تأجير من أول أكتوبر ٨٩  
بالإضافة إلى :  
يمكن الشراء بأسماء الغير  
يمكن استيراد الشهادة في أي وقت  
يمكن الاقتراض بضمانها  
الشهادة وعائداتها غير خاضعة لرسوم من الضرائب  
تخوم قيمتها من وعاء ضريبة الدخل العام في حدود ٣٠٪  
من صافي الدخل  
الاحتفاظ بإيداع ٣ سنوات  
يمكن حفظها لدى البنك بدون مصايل  
تعاملك بمعاملة يعجبك عميل دائما

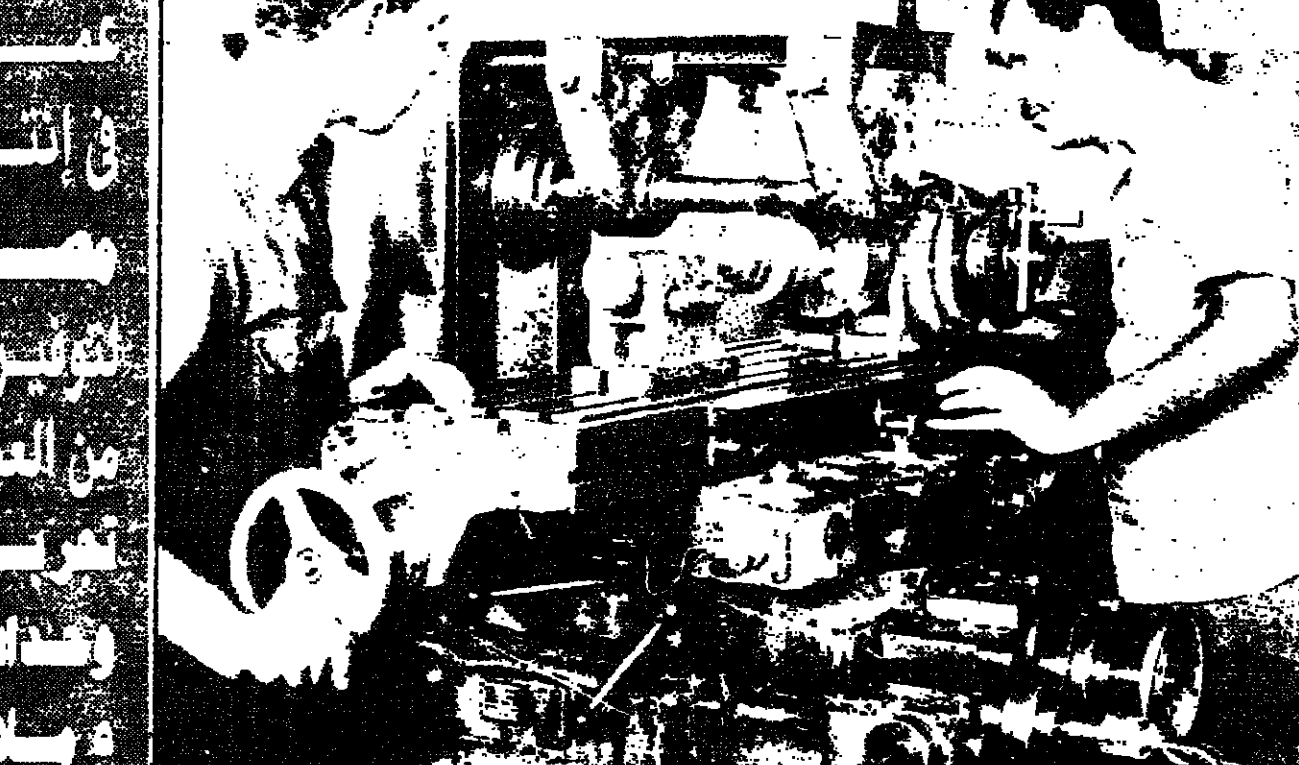
أضخم جائزة في مصر  
الجائزة الأولى  
١٠٠٠ دولار أمريكي  
في السحب الذي يتم يوم ١٩/١٠/٩٠ على  
البنك الأمريكي المصري  
ذات العائد الشهري





١٩٨٩/٩٩ من ١٣

# .. وما زال التحدي



نقلت تحقيقات الأهرام خلال الأسبوع الماضي إنجازات التي حققتها شركات القطاع العام في رفع نسبة أرباحها بعد أن شغلت العقبات التي عرقلت تقدمها لدرجة أن إحدى وحداتها وصلت ربحيتها إلى ٧٧٪ لكل جنيه مصري واليوم تقرب أكثر وأكثر من العتبة... التي يقوم على اكتفائها تحقيق هذه النجاحات... تقارب من نسبة أرباحها لحدود ١٠٠٪ في قطاع الأعمال التي نجحت في تصنيع قطع الغيار اللازمة

المهندس محمد شاهين... وشرح على قطع الغيار المصرية

## مضخة نستوردها من ألمانيا بـ ٢٣ ألف مارك صنعها العمال المصريون بـ ٢٧٨٨ جنيهًا

**PC** بروجكت للكمبيوتر  
Project Computer  
IBM 100% Compatible  
البرامج المالية  
الحسابات المالية  
نظام المحازن  
المجموعه الكامله ١١٠ جنيه

مصر ضرورة حيوية لمواجهة استغلال الدول الصناعية...  
المهندس عبد العزيز خلف...  
المرحوم عبد العزيز خلف...  
المرحوم عبد العزيز خلف...

رحله التحدي  
المؤكدين ان عمل مصر في احدى قلاعنا الصناعية بدأوا رحلة التحدي لانجاح جانب كبير من قطاع الغيار اللازمة للوحدات الصناعية بمكانات محدودة ومكينات قديمة وخففت تم الحصول عليها في اصعب الظروف ليؤتروا بالادامه العملة المصرية.

مركزى وسبيلت وشبابك  
أفردقة لأفردقة...  
سلس

قريباً  
المفاجأة  
بليغ  
للصالح الجديد

٤٨ ساعة  
من العمل المتواصل  
للفاء استيراد آلة  
٨٠ ألف دولار

بيع بالمزاد العلاني  
جلسه الزاد يوم السبت الموافق ٨٩/٩/٣٠  
بقاعة المدينة بالمحاوره الثالثة

متوفر بالصيدليات  
سباركل  
لأول مرة  
بزيت المنك الطبيعي لك ولطفلك

شركة الدلتا للسكك  
إعلان  
للسادة زراع بنجر السكر

شركة ساماتور للملاحة  
تعلن عن:  
طرح مناقصة عامر بين مقاولي قنطرة

بنك مصر  
نتيجة السحب العام لشهر سبتمبر ١٩٨٩ على  
ودائع التوفيرية والجوائز

















# صفحات خاصة يصدرها عن العلاقات الاقتصادية بين مصر والاتحاد السوفيتي

СПЕЦИАЛЬНЫЙ РАЗДЕЛ ГАЗЕТЫ "АЛЬ-АХРАМ", ПОСВЯЩЕННЫЙ ЕГИПЕТСКО-СОВЕТСКИМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ.

## اتحاد جديدة للتبادل التجاري مع الاتحاد السوفيتي



د. حازم الببلاوي

ير الاتحاد السوفيتي حاليا بمرحلة تطور بالغة الأهمية مع جهود جورباتشوف في الإصلاح الاقتصادي وهي جهود لا بد وأن تلقى بقبولها على العلاقات التجارية للاتحاد السوفيتي مع مختلف دول العالم. ومن بينها مصر. ويتبين أن تتكرر أن محاولات جورباتشوف لتعديل إلمار من خلال سياسته الجديدة في بريستولكا، وهي نضع التعاون الدولي والإصلاح الاقتصادي فضلا عن التحرر السيلسي من قبة أولويتها، ليست غريبة تماما عن التجربة السوفيتية.

وان كانت تمثل دفعة جديدة لحياء قوى الابتكار والحيوية في تنظيم كاد يستكين لعناصر الجودو وعدم التجديد. فليس مستحيا أن الاتحاد السوفيتي كان متحررا عن اوضاع الاقتصاد العالمي. بل لكل الصالح ان هذه التجربة قد حاولت الافادة دائما بكل ما هو متاح في العلاقات الدولية. وحتى في عصر ستالين فإنه قد بدأ تجربته في الخطط الخمسية اعتبارا من ١٩٢٩ في محاولة للاندماج في السوق العالمية وظروف الكساد الكبير في بداية الثلاثينيات. استطاع الاتحاد السوفيتي ان يبدأ برامجه للتصنيع والحصول على تسهيلات اقتصادية كبيرة من المصانع للمطلة في الغرب مما اعطى برامج التصنيع السوفيتي دفعة هائلة. وكذا فإنه في خلال الحرب استطاع ستالين ان يستخدم قانون الاعارة والتأجير الأمريكي لتجديد السلاح السوفيتي وتأهيل العديد من المصانع السوفيتية. ثم جاءت الحرب الباردة بعد الحرب فزادت الحاجة بين الاتحاد السوفيتي وبين الغرب. وعرف الاتحاد السوفيتي بلقبيل توسعا للتعاون الاقتصادي فيما بين دول الكتلة الاشتراكية. والتجديد في سياسة جورباتشوف

### عصام الدين عبد القادر

هو انه اكتشف مدى علم سياسات المواجهة واساليب الحرب الباردة، وان العالم - شتيا لم نشأ - يواجه مصيرا واحدا وأنه لا يمكن من التعاون الدولي لتخلص دول العالم اجمع. وفي هذا العالم الجديد وحيث انه لا بد للسلام، فإن مجال التفوق الوحيد في مجال التنافس الاقتصادي وبقائه فقد وجب ضرورة تحرير الاقتصاد من قيود البيروقراطية والقيود الإدارية التي حصرت امكانيات الاقتصاد السوفيتي في اطار ضيق وقتل المتفرقة والادماج، وتراجعت بقلل اعتبارات الكفاءة والانتاجية. ومن هنا جاءت سياسته الجديدة في تغيير المسار واستعادة النظر في اسلوب الادارة الاقتصادية، وفقرت اعتبارات الكفاءة في مقدمة اهتمامات الاقتصاد السوفيتي. وقد استيعب ذلك البدء في اعادة التوازن وتوجيه مزيد من الاهتمام الى الانتاج الاستهلاكي ورفع مستوى المعيشة لمواطنيه وفي هذا الصدد فإن الانفتاح السيلسي والاقتصادي قد ساعد على زيادة التطلعات تزيد من هذه السلع وهكذا

## الاتحاد السوفيتي وعلاقة تجارية مستمرة ومنظمة منذ أكثر من عشرين عاما



هلال شتا

لم تكن السوق التجارية السوفيتية من الأسواق التقليدية للمنتجات المصرية سواء الزراعية أو الصناعية حتى بداية الستينيات إلى ان بدأ النشاط التجاري بين مصر والاتحاد السوفيتي منذ سنة ١٩٦٨ وقد كانت بداية واسعة الاتفاق امتدت لتغطي نوعيات كثيرة من السلع وكذلك الحال بالنسبة للسلع الصناعية فإن جانب تصدير البطح والبريقال والزهور شملت قائمة الصادرات المصرية من السلع الصناعية خطوط الغزل والمنسوجات كسلع استراتيجة إلى جانب الكثير من السلع الصناعية غير التقليدية وكثرت على سبيل المثال لا الحصر الملابس الجاهزة ومنتجات التريكو الداخلي والخارجي والاخشبية والمنتجات الجلدية بأنواعها من الملابس والنشط وخلافه كذلك الآلات الخشبية ومنتجات خان الخليل والسجاد والكليم اليدوي والتحف والبطون ومستحضرات التجميل. ولقد بدأت شركتنا نشاطها التجاري مع الاتحاد السوفيتي في بداية سنة ١٩٦٨ عندما أسسها والذي أخرجوه رواد صناعة النسيج في مصر وفي اغلب تاميم مصطلحه للنسيج

بمقاومة قامت الدولة بتركيزه بتعيينه رئيسا لمجالس ادارة التسويق الصناعي ان ان احدث الى المعلى فكون شركة لتصدير بدأت نشاطها بتصدير الى دول الكتلة الشرقية وكان على رأسها الاتحاد السوفيتي والذي بنيت علاقتها التجارية بمصر منذ بدايتها اسسا على مفهوم الصداقة والتعاون بين البلدين في كافة المجالات التجارية والصناعية والثقافية. وقد كانت معظم الوحدات الإنتاجية التي بدأت نشاطها التصديري في هذا الوقت تقوم بتوزيع كل انتاجها في السوق المحلي وبعض الأسواق العربية والأفريقية فلم يكن

مستوى جودة الانتاج يسبح بالتصدير الى دول أوروبا والأمريكتين إلا أنه وبمعاونة الخبراء الفنيين السوفيت الذين تولوا مسؤولية فحص المنتجات المصرية قبل تصديرها الى السوق السوفيتي استطاع اصحاب هذه الوحدات الانتاجية ان يحسنوا درجات الجودة لكافة هذه المنتجات وأن يقوموا بتطوير وحداتهم الانتاجية بالآلات والمواد الحديثة كما اكتسبوا الخبرة التجارية اللازمة من حيث كيفية اعداد المنتج المصري لكي يفرج عن الحدود المصرية ويتقدم معظم الاسواق الخارجية بصورة مشرفة واصبحت السلع المصرية خاصة الصناعية مثل المنتجات الجاهزة القطنية والملابس الجلدية والمشغولات البديوية والسجاد والكليم والديوبيليا وغيرها من المنتجات المصرية المتطورة متواجدة في كثير من دول أوروبا الغربية وأمريكا وكندا وأستراليا واليابان والدول العربية بجانب أسواق دول

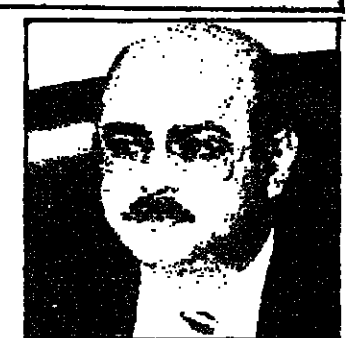
هلال شتا نائب رئيس الشعبة العامة للمصدرين البقية ص ١٨

## عاطف مورييس رئيس شركة

### سورا تريدينج

١٠ مليون زهر ياسمين = ١٠٠٠ كيلو جرام  
٤٠٠ كيلو جرام زهر ياسمين = كيلو جرام واحد من عجينة الياسمين

٢ مليون دولار سنويا قيمة الصادرات وجاري التعاقد مع الاتحاد السوفيتي على صفقة متكافئة في حدود ١٠ ملايين جنيه استرليني حسبلي



عاطف مورييس

ويستطرد رئيس مجلس ادارة شركة سورا تريدينج في حديثه عن الياسمين يقول: اغل الزيتون المطرية في العالم. والياسمين دولة العطور لان زيت من وزهره الياسمين تلتقط وتحتل نكهتها خلال ١٢ يوما... وفي بعض الأحيان تكون جيدة وأحيانا أخرى تصبح معطرة... والمهم أن يقوم المزارعون بعناية المراقبة اليومية والمستمرة لجودة الانتاج... وتتواصل جهود رجال الشركة الذين يضعون خبرتهم داخل الأجهزة والمعدات لتصنيف الانتاج لتصنيع العجينة على الفور... كما تقوم الشركة بالإضافة إلى الياسمين بمنتجات عجينة زهر النرجس والبنفسج والفنكة والقرنفل وبقية النباتات المطرية مثل زيت القمح وزيت الريحان وزيت الورد... بالإضافة إلى النباتات الطبية... لا ينضب

مستر انتولي جري بن سيكوف المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو اكسبورت السوفيتية يقول

نصيحتي للمصدر المصري أن يضع نفسه مكان المستورد السوفيتي ليحقق كل مطالبه وعليه أن يراعى أن يكون التوريد مطابقا للمعينة المطلوبة..

عن الآلات المصرية ومكنته في الأسواق السوفيتية يدور الحديث مع مستر انتولي جري بن سيكوف المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية. وهو أول من تعاقد مع صناع الآلات المصريين في الستينيات وبالتحديد منذ ٢٠ عاما، وترتبط بهم صلات وثيقة ودائما ما يؤكد لدى المسئولين السوفيتية على الثقة المطلقة في الآلات المصرية، وأفضليته عن أية أنواع أخرى من الآلات. وكما يقول مستر انتولي، فقد ساه كبار المسئولين التجاريين في الاتحاد

السوفيتي... لماذا يتم استيراد الموبيليا من مصر، رغم أنها لا بد أن يتوافر بها المواد الخام اللازمة من الخشب وكيموليات وكسورارات، فاجابهم بقوله:

لا غربة مطلقا في ذلك ان سويسرا واليابان بلدان لا يوجد بهما أي نوع من المعارف وبرغم ذلك فانتاجهما الصناعي معروف... لأن الخبرة بمهارة العامل وخبرته العالية المتواترة وايضا باستحداث وسائل التكنولوجيا العالية المستوى وتكامل وفق النظام الانتاجي... ويضيف مستر انتولي فيقول: لقد اوضحت لهم أن خبرتي

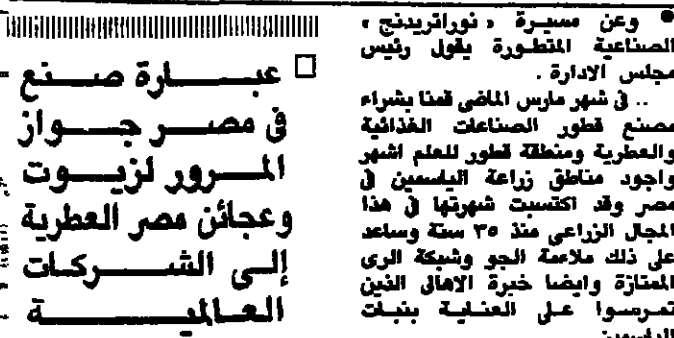
التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

يتحدث عن عالم من الزيوت والنباتات العطرية

١٠ مليون زهر ياسمين = ١٠٠٠ كيلو جرام  
٤٠٠ كيلو جرام زهر ياسمين = كيلو جرام واحد من عجينة الياسمين

٢ مليون دولار سنويا قيمة الصادرات وجاري التعاقد مع الاتحاد السوفيتي على صفقة متكافئة في حدود ١٠ ملايين جنيه استرليني حسبلي



عاطف مورييس

ويستطرد رئيس مجلس ادارة شركة سورا تريدينج في حديثه عن الياسمين يقول: اغل الزيتون المطرية في العالم. والياسمين دولة العطور لان زيت من وزهره الياسمين تلتقط وتحتل نكهتها خلال ١٢ يوما... وفي بعض الأحيان تكون جيدة وأحيانا أخرى تصبح معطرة... والمهم أن يقوم المزارعون بعناية المراقبة اليومية والمستمرة لجودة الانتاج... وتتواصل جهود رجال الشركة الذين يضعون خبرتهم داخل الأجهزة والمعدات لتصنيف الانتاج لتصنيع العجينة على الفور... كما تقوم الشركة بالإضافة إلى الياسمين بمنتجات عجينة زهر النرجس والبنفسج والفنكة والقرنفل وبقية النباتات المطرية مثل زيت القمح وزيت الريحان وزيت الورد... بالإضافة إلى النباتات الطبية... لا ينضب

مستر انتولي جري بن سيكوف المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو اكسبورت السوفيتية يقول

نصيحتي للمصدر المصري أن يضع نفسه مكان المستورد السوفيتي ليحقق كل مطالبه وعليه أن يراعى أن يكون التوريد مطابقا للمعينة المطلوبة..

عن الآلات المصرية ومكنته في الأسواق السوفيتية يدور الحديث مع مستر انتولي جري بن سيكوف المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية. وهو أول من تعاقد مع صناع الآلات المصريين في الستينيات وبالتحديد منذ ٢٠ عاما، وترتبط بهم صلات وثيقة ودائما ما يؤكد لدى المسئولين السوفيتية على الثقة المطلقة في الآلات المصرية، وأفضليته عن أية أنواع أخرى من الآلات. وكما يقول مستر انتولي، فقد ساه كبار المسئولين التجاريين في الاتحاد

السوفيتي... لماذا يتم استيراد الموبيليا من مصر، رغم أنها لا بد أن يتوافر بها المواد الخام اللازمة من الخشب وكيموليات وكسورارات، فاجابهم بقوله:

لا غربة مطلقا في ذلك ان سويسرا واليابان بلدان لا يوجد بهما أي نوع من المعارف وبرغم ذلك فانتاجهما الصناعي معروف... لأن الخبرة بمهارة العامل وخبرته العالية المتواترة وايضا باستحداث وسائل التكنولوجيا العالية المستوى وتكامل وفق النظام الانتاجي... ويضيف مستر انتولي فيقول: لقد اوضحت لهم أن خبرتي

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

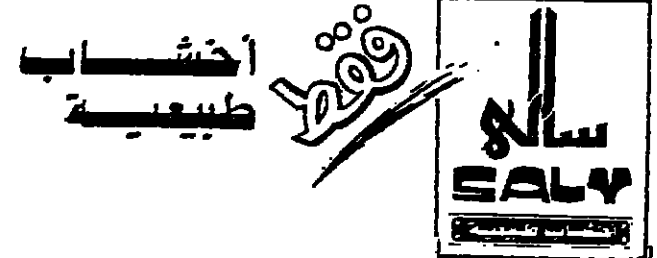
ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

ومن مصري الآلات المصريين تلقى المسئول الأول عن استيراد الآلات في مؤسسة رازنو السوفيتية سؤال: اذا طلب مصنع موبيليا زيارة وفد سوفييتي له في مصر... هل ذلك ممكن؟ فجاب قائلا: نعم ممكن أن يحضر هذا الوفد لزيارة

التي تمتد الى ٢٠ عاما في التعامل مع صناع الآلات المصريين أكدت لي أن هذه المزايا موجودة في مصر وأن الموبيليا المصرية تزداد اتقانا وجما لا باستمرار وهناك موبيليا مصرية لا تنافس على سبيل المثال انتاج شركة بورتومو فلانيتها جميلة للغاية.

## سالي مصر الكويت



الحائزة على الجائزة الأولى في صناعة الأثاث



أسبانيا ٨٩-١٩٩٠

تغزو أسواق التصدير في الاتحاد السوفيتي



الأستاذ/مصطفى الخشاب المدير التجاري لشركة سالي مصر الكويت والسيد نائب وزير التجارة السوفيتي والمسؤولون بشركة موبيل أنتروج السوفيتية ولهم يتفقون معروضات جناح الشركة بمعرض الأثاث المصري بموسكو

معرض العجوة ٢٠ شارع لطفي حسونة المتش من شارع نوال ت ٢٤٨٨-٠٩ معرض مدينة نصر ٦٨ ش مكرم عبيد أمام مكتبة الطفل-الحى السادس ت ٢٦١٠١٥١

الإدارة ٩٥ شارع شهاب/الهرميين ت ٣٤٧٠٣٩٨/٣٤٦٩٣٦ فاكس ٣٤٤٧٠٠٩

# صفحات خاصة يصدرها عن العلاقات الاقتصادية بين مصر والاتحاد السوفيتي

СПЕЦИАЛЬНЫЙ РАЗДЕЛ ГАЗЕТЫ "АЛЬ-АХРАМ", ПОСВЯЩЕННЫЙ ЕГИПЕТСКО-СОВЕТСКИМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ.

## يواصل تألقه في أعين الجمهور السوفيتي بمعرض المنتجات المصرية بموسكو

وهن اسواق الاتحاد السوفيتي تحتل مكانة هامة في تاريخ مصر كمنفذ للتصدير من حيث الكميات والقيمة. ففي عام ١٩٨٨، بلغت الصادرات المصرية للاتحاد السوفيتي ١٨٨٠ مليون دولار، وهو رقم قياسي لم يسبق له مثيل. وتأتي هذه النتائج بفضل العلاقات الطيبة بين البلدين، والتي تعكس الثقة المتبادلة في التعاون الاقتصادي.

المستخدمة مفرقة وتتمتع بصفة دائمة بقسط وافر من برامج التدريب من أجل استيعاب كل مستخدم جديد في علم تكنولوجيا صناعة المركبات المصرية ومن الأسواق التي غزاها موكيت مك يقول عضو المكتب للشركة: إن موكيت مك مصر إلى أسواق عديدة في أوروبا وآسيا وأفريقيا والوطن العربي هذه الأسواق تنتج الموكيت بمواصفات عالية مثل ألمانيا التي لها شهرة كبيرة في هذا المجال وتقدم لها معرض متخصصة مثل معرض فرانكفورت الدولي للمركبات والمركبات والمركبات ونحوه ستؤدي في هذا المعرض، وقد استقبلنا هذا المعرض إلى هذه السوق وذلك للجودة العالية والمواصفات الأمريكية والأسعار المنخفضة لموكيت مك والتي تفر عن مثله الذي أنتج في ألمانيا.



رأى موكيت

تأكيد لجودة الإنتاج للمصنع من أحسن الخامات وأحدثها وبأكثر ملامح إلى أساليب التكنولوجيا الحديثة من آلات حيث يتم استعمال الكمبيوتر في موكيت مك تصنيع الرسومات وبذلك تستجيب الشركة للمطالب الخاصة بالرسومات التي يختارها العميل. مهما كان حجمها.. و.. بدون حد أدنى.. حتى يناسب الموكيت للمنتج جميع مستويات الأتفاق.. ويساعد على تكليف وتطوير الأنواع للتطورة من الموكيت أن جميع مراحل الإنتاج تتم أوتوماتيكيا وجميع المصفاة

## مواك

كعالمه دائما.. بهر موكيت مك بقولته للعديد المتغيرة ذات التلويح والسادة.. تقار جملتها موسكو في معرض المنتجات المصرية.. كما حل الجبل الصناعات الأخرى التي يستخدم في حملات السبلات والإمكانيات العامة والفرصات أعجبت المرأة الروسية.. بل وممثل المؤسسات والشركات والأندية والفنادق.. وفي حديث مع الاستاذ رأى موكيت للعصر للكتاب لشركة مك قال:

.. إن فتح أسواق جديدة يزيد من الطموح والعمل على زيادة الإنتاج.. يتوسع في التصدير من أجل ازدهار اقتصاد مصر.. والسوق السوفيتية يجالينا وترجة تترى تجربة الإنتاج وتفعيها دائما إلى أمام لتقدم للوقت السوفيتي لحسن مأكليا.. وهذا مأكليا من عليه انتاجات التطوير من موكيت مك الذي يتميز بقدرته على الخدمة للشقة.. حيث يستعمل بكفاءة عامة في الفتح والإمكانيات العامة.. والذي صنع بمواصفات أمريكية وجما يتلائم مع جميع الأجواء البرودة والحرارة..

فيقول: إن الشهرة العالمية التي حظيها موكيت مك لم تترك فراغ.. إنها

## هذا ما حدث هناك..

### حيثما شاهدوا موكيت مك

إعجاب غير عادي  
إقبال غير عادي  
من الشعب السوفيتي  
للإنتاج الفاخر من الموكيت



الأستاذ/ رأى هاشم العضو باندب شركة مأك في استقبال الأستاذ/ أحمد ماهر سفير مصر للاتحاد السوفيتي والدكتور جازم البلاوي رئيس بنك تنمية الصادرات والشركة التجارية لتسمية الصادرات والدكتور/ عيد العزيز حجاج المستشار التجاري المصري بموسكو عند زيارتهم لجناب موكيت مأك بمعرض المنتجات المصرية بموسكو حيث أبدوا إعجابهم بالإنتاج الفاخر المتنوع والمتطور من موكيت مأك.

## شركة مصر أمريكا لصناعة السجاد والموكيت

- المصانع: مدينة العاشر من رمضان ٣٦٤٥٠٣ - ٣٦٤٥٠٢ - ٣٦٤٥٠١
- الإدارة التجارية: ١٤ ش نبيل الوقاد - مدينة المروة - مصر الجديدة ٢٩١٨٢٨٦
- الإدارة الرئيسية: ٢٨ ش شريف - القاهرة - ٣٩٢٨٣٨٠ - ٣٩٣٤٢١٧

## المعارض المتخصصة للثلاث المصرية مطلوب إقامتها في موسكو بموسكو



شوقي عبد الفتاح  
الشعب على هذه المنتجات بالإضافة إلى الحوافر المتبادل بين الفريق السوفيتي والسادة المنتجين لفتح المجال في زيادة حجم التبادلات لانتقال هيئة التصدير إلى هذه العلة ولقي اعجاب بيلان لها

تم تطورت الأمور بعد ذلك وتم التنسيق فيما بين الفريقين في يونيو من عام ١٩٨٨ بموسكو والذي لقي القبول منقطع النظير من جانب الشعب السوفيتي حيث أبدى إعجابهم بالمنتجات المصرية هذا فضلا عن الإقبال الباهر الذي ظهر من قبل السوفيت في الشركة المصرية وخاصة الأجهزة الحكومية الأخرى هناك من منتجات الشركات المصرية والإعلاء بالفرقة وهم شركة سيكيزيا وميكرو وساق مصر الكويت وسوليد والسعد ٢٠٠٠٠

أخرى بالإضافة إلى الأهمية البالغة لاورادات مصر من الاتحاد السوفيتي مقابل الصادرات المتنوعة من مصر والتي تضم من بينها بطيخة الحال الإثاث المصري والذي أثبت وجوده في الأسواق السوفيتية خلال السنوات الماضية وقد بلغت قيمة صادرات منتجات الأخشاب في بداية عام ١٩٨٨ بقيمة معرض متخصصة بالفرقة للثلاث المصرية أمام الجانب السوفيتي حيث عرض فيها أحدث ما وصل إليه الإنتاج المصري وتوج ذلك بإقامة معرض مصري متخصص على مستوى عال بموسكو خلال شهر مارس ١٩٨٨

وخللت بكثرة بداية التعامل فيما بين البلدين في حال الصناعات الخشبية وقد تم بالفعل تنفيذ تعاقدات طحت البروتوكول التجاري في ذلك العام بالإضافة إلى سلطة متكاملة قام بتنفيذها المنتجون المصريون للثلاث وشركة يوني ميبل والشركة العامة للأعمال الخشبية

وفي النهاية أود أن أذكر أن استثنى العميق لما وصلت إليه صناعةنا من المنتجات الخشبية ويجب علينا في هذا الصدد أن نؤام على إقامة المعارض المتخصصة بصورة دورية في الاتحاد السوفيتي حتى لا يغب عن المستهلك السوفيتي مراحل التطوير الحديث وحتى يظهر ملة

### V/O Chimmashexport

## هيئة شيماش إكسبورت

### ضواغط هواء

- محركات كهرباء ومولدات كهرباء
- جميع معدات اللحام والأفران المعدنية
- مستلزمات الكهرباء

### مركز خدمة

### ومساعدات فنية وتدريب

### خبراء سوفيت متخصصين

### المركبة تحت الإنشاء

### V/O SOVELEKTRO

## هيئة سوفو إلكترو

- محركات ديزل
- درافيل صلب
- قاطرات سكة حديد - قطع غيار

### V/O ENERGO MACHEXPORT

## محركات ديزل

## درافيل صلب

## قاطرات سكة حديد - قطع غيار

الاتصال: ٣٤١٥٢٦٩ / ٣٤٠١٦٦٢ فاكس ٣٩٢٥٤٣٧ / ٣٩٢٤٧٨٦ فاكس ٣٩٣٧٥٠٢ تليكس ٢٠٨٤٨ - ٩٢٦٦٤



# صفحات خاصة يصدرها عن العلاقات الاقتصادية بين مصر والاتحاد السوفيتي

СПЕЦИАЛЬНЫЙ РАЗДЕЛ ГАЗЕТЫ "АЛЬ-АХРАМ", ПОСВЯЩЕННЫЙ ЕГИПЕТСКО-СОВЕТСКИМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ.



**برنامج على الطريق يسجل حلقات خاصة عن معرض المنتجات المصرية بموسكو**

ضمن برنامجها التلفزيوني على الطريق أعدت المذبة اللاحقة ملك اسماعيل حلقات خاصة متميزة عن معرض المنتجات المصرية الذي اقيم مؤخرا في موسكو لقت خلالها الاضواء على روائع السلع الصناعية المصرية من انتاج ٢٢ شركة من القطاعين العام والخاص المصري وأجرت حوارات مثيرة مع شقي المسؤولين المصريين عن المعارض والصناعة والاقتصاد ومع المصيرين المصريين رؤساء الشركات... ومع ممثل بنك تنمية الصادرات الذي دعا الى إقامة هذا المعرض من خلال الشركة التجارية

## جهاز متميز لغسيل الكلى استيراده من بولندا بإسقاط مقبولة



صرح الاستاذ ايهاب ابلة رئيس مجلس إدارة شركة الأعمال الهندسية المصرية أنه تم التعاقد مع بولندا لاستيراد مكونات جهاز لغسيل الكلى وذلك في مقابل تصدير فوط وبشكير ومجاس داخلية مصرية. وجدير بالذكر ان ثمن الجهاز يقل بمقدار النصف عن مثله المستورد من الدول الأخرى.

واضاف رئيس شركة الأعمال الهندسية... أنه اثبت بعد تجميعه بشركة بنها للصناعات الالكترونية كفاءته العالية، بل ووضح ان هذا المعروفة في مجال غسيل الكلى O

## اختيار أفضل متخصصة مكياج من مندوبات لانكسوم



لجنة التحكيم تعلن فوز المتسابقة الأولى وتسلمها الجائزة

بناء على توجيهات الاستاذ مصطفى محمد البليدي رئيس مجموعة البليدي جروب تم عمل مسابقة بين مندوبات لانكسوم لاختيار افضل متخصصة في المكياج وذلك لاثارة روح المنافسة والابداع والتطوير بينهم وكانت لجنة التحكيم مكونة من خيرة التجميل الفرنسية باستكمال بودي ومستر آلان جوفروا من لانكسوم فرنسا والدكتورة مالة سرحان نائب رئيس تحرير مجلة كل الناس والفنان التشكيل نجوى وعبدام شمس الكري مدير فني تجارى لانكسوم والآنسة مها عامر من الشركة المتحدة والموديل رانيا علوان وقد اشرف على حفل المسابقة الاستاذ محمود أبو قهر نائب رئيس مجلس إدارة الشركة المتحدة للتجارة والتوزيعات والعضو المنتدب كما حضر الحفل الاستاذ عصام الدين عبد القادر - أبو بكر الفواوي - محمد زايد - هلال عبد الطيف وعدد كبير من المدعوين.

## يونى ميبيل

**الشركة التجارية المتخصصة في تصدير الأثاث والأدوات المنزلية والمفروشات إلى الاتحاد السوفيتي**

**يونى ميبيل الشركة المصرية الوحيدة التي لها معرض دائم في موسكو ويتوافد عليه الشعب السوفيتي**



شركة يونى ميبيل هي من الشركات التجارية المتخصصة في التصدير عن طريق الصفقات المتكافئة. وكان اللقاء مع الاستاذ محمد حمزة العبدوى رئيس مجلس إدارة الشركة وهو من رجال البنوك المعروفين وقد بدأ حديثه قائلًا: إن شركة يونى ميبيل هي شركة تجارية متخصصة في تصدير الموبيليا ومستلزمات المنزل الحديث والديكور وورق الحائط والقبضات والستائر وأدوات المطبخ وأحواض الاستنسل وغيرها من المنتجات المصرية إلى الاتحاد السوفيتي وهي في مقابل ذلك تستورد احتياجاتنا من الخامات المتوفرة في جمهوريات الاتحاد السوفيتي..

يقتعون مع الشركة العامة للأعمال الهندسية مسئلة في رئيس مجلس الإدارة الاستاذ ايهاب ابلة الذي يبدى تفهمه للادوار والسياسات التي تربط التجارة بين البلدين ويعمل على تقويتها وازدهارها وأوضح سيادته ان شركة يونى ميبيل قام بتأسيسها محمد حمزة العبدوى وشركة مصانع تكى وشركة تكى لليتو يملها المهندس تقي الله حلمي الذي تربطه علاقة طيبة وقوية مع المسؤولين بوزارة العلاقات الخارجية السوفيتية والمسؤولين عن التصدير والمؤسسات السوفيتية وخاصة مؤسسة رازنو اكسبورت وشركة يونى ميبيل السوفيتية والشركة المصرية لتصنيع الفايبر ومنتجاتها ويمثلها القبطان رضا الله حلمي وتعملون شركة يونى ميبيل مع شركة يونى ترويد ايجيبت مصر ويمثلها الاستاذ عبد الجارى واصف سيادته.

محمد حمزة العبدوى

موبيلور، مصانع الاطروش، ومصانع إستيليزيا بالاسكندرية وقد قامت يونى ميبيل باقامة ثلاثة معارض الأول في مارس ١٩٨٨ وقد لاقى اعجابا في فندق انتركونتيننتال وهو اقدم الفنادق بالاتحاد السوفيتي - من الجمهور والشعب السوفيتي وكان له صدى كبير في الشركات الصناعية والتجارية. وذلك لدقة تنظيمه، وإيجابة نتائجه حيث تم توقيع عقد تصدير مع الاتحاد السوفيتي.

ونظرا للعلاقة التي تربطنا بالمسؤولين عن استيراد الموبيليا في الاتحاد السوفيتي ومؤسسة رازنو اكسبورت التي يرأسها مستر كاستروف وهو رجل يتعاون معنا ومنقهم للعلاقات الاقتصادية بين مصر والاتحاد السوفيتي ويدعمها ويساعد على تقويتها وكذلك المسؤولين عن شركة (موبيل إنترج) ويمثلها مستر اتقولي وهو من خبراء الأثاث من مصر وقد اقام فترات طويلة في مصر وكان يقوم بالتفتيش على الموبيليا المصرية للاتحاد السوفيتي للتأكد من مطابقتها للمواصفات والمقاييس والجودة كان لهذه العلاقة الطيبة أثر كبير في افتتاح أول معرض يعرض فيه الأثاث المصري وحمل اسم يونى ميبيل تكى في أرقى مناطق

يونى ميبيل ترحب بتصدير المنتجات المصرية

ثم تحدث الاستاذ محمد حمزة العبدوى وقال إننا نرحب بفتحنا مع أي منتج يرغب في تصدير إنتاجه إلى جمهوريات الاتحاد السوفيتي، سواء كان من الموبيليا أو أي منتج آخر يقع تحت قائمة السلع التي يتضمنها البروتوكول التجاري بين مصر والاتحاد السوفيتي، ونحن على استعداد لتقديم المشورة وخبرائنا وخدماطنا في عمليات التصدير إلى الاتحاد السوفيتي لتدعيم الاقتصاد المصري وتحقيق الرفاهية لشعبنا الحبيب.

**AEROFLOT Soviet Airlines**

سافروا إلى الاتحاد السوفيتي على طائرات إيروفلوت الخطوط الجوية السوفيتية

- أكبر شبكة خطوط جوية في العالم حيث تصل إلى ٩٨ مدينة في أوروبا وآسيا وأفريقيا وأمريكا.
- سافروا بطائرات الخطوط الجوية السوفيتية إلى أنحاء الجمهورية السوفيتية الاشتراكية لتكتشفوا عظم هذه الدولة.
- راند خطوط إيروفلوت تعبئة الأجرار ذكتر من مائة كيلومتر وثلاث لقره المسافة على الخطوط الدولية.
- أكثر من مائة مليون ركاب سافروا بطائرات إيروفلوت كل عام ونحن نرحب بكم دائما لتكتشفوا بين ركاب طائراتنا رحلة سعيدة

رحلات إسرعيا من القاهرة مع اتصال مباشر برية عن طريق موسكو إلى: أوروبا / أمريكا / آسيا / أفريقيا

**إيروفلوت** الخطوط الجوية السوفيتية  
القاهرة: ٨ شارع قصر النيل تليفون: ٧٤٣١٣٤ / ٧٥٣٣٨٦

UNI MEUBLE  
Юни Мибел

# يونى ميبيل

المؤسسون

محمد حمزة العبدوى  
شركة مصانع تاكسى  
شركة تاكسى فيتا  
الشركة المصرية لتصنيع الفايبر ومنتجاته

تصدير الموبيليا ومستلزمات المنزل والديكور مقابل استيراد احتياجات المصانع من الخامات عن طريق الصفقات المتكافئة بين

مصر و الاتحاد السوفيتي

وتشكر المسئولين بمؤسسة رازنو اكسبورت وشركة موبيل ان تروج على تعاونهم

Учредители:

- Мухаммед Хамза аль-Адавий
- Компания фабрик "Таки"
- Компания "Таки Вита"
- Египетская компания "Фибропластика"

Экспортирует мебель, фурнитуру. и материалы интерьеров жилых помещений

взамен импорта сырья на взаимовыгодной договорной основе между

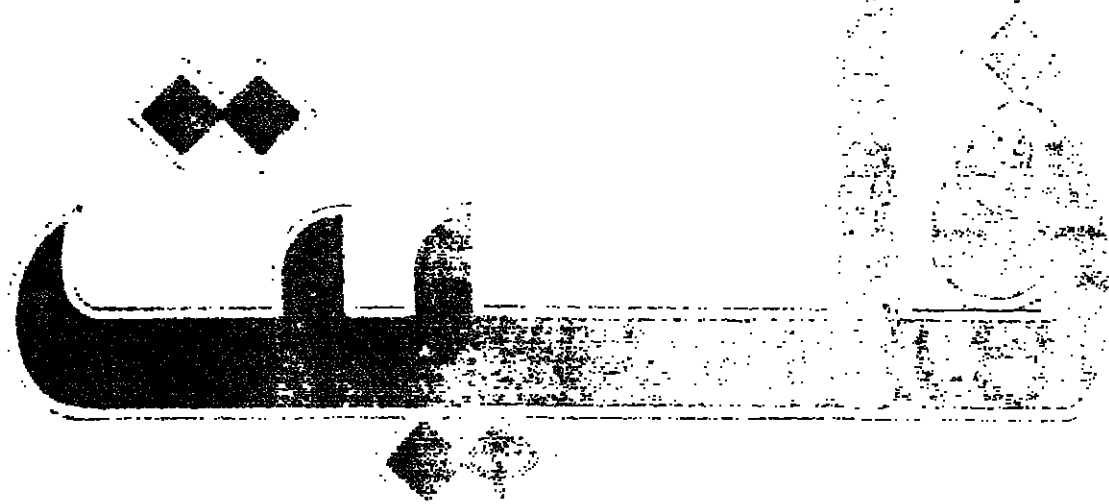
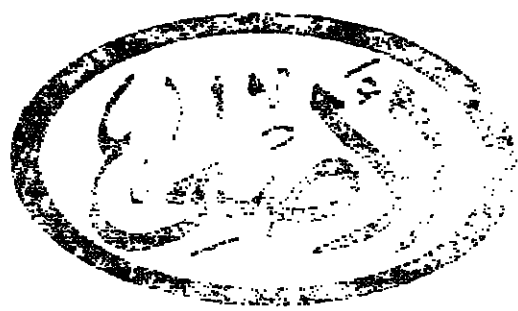
**ЕГИПТОМ И СССР**

Шлем слова благодарности руководителям объединения "Разноэкспорт" и компании "Мубил Энтруг" за плодотворное сотрудничество



# Fit

أول مبيد حشري في العالم

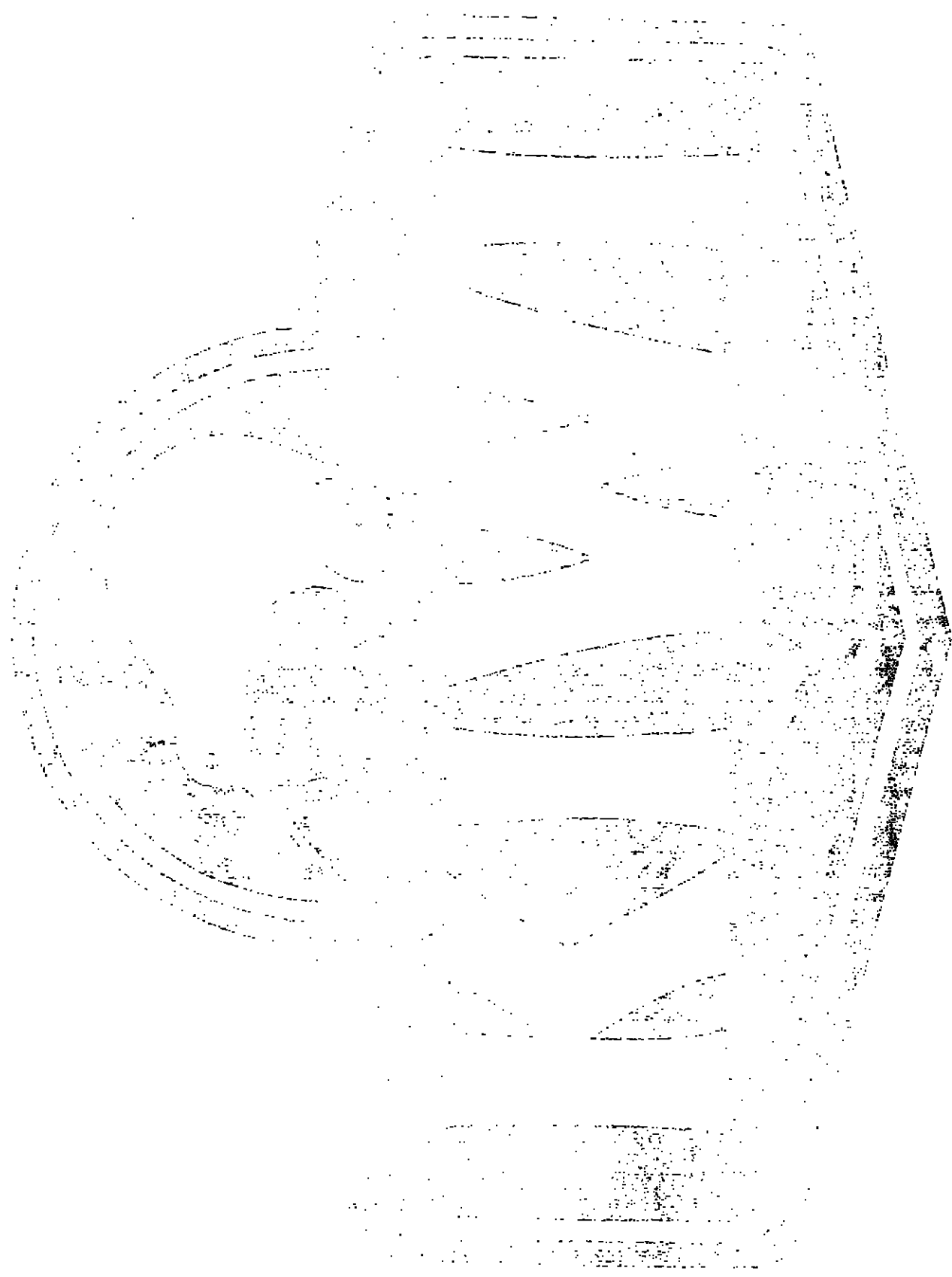


أقوى مبيد للحشرات  
الزاحفة والطائرة الآن في مصر

ويصدر من مصر إلى الاتحاد السوفيتي

ودول الشرق الأوسط والبلدان العربية





# كازوفكي أفضل ورديش أخذية فتى العالم

الآن

يصدّر لأول مرة من مصر إلى الاتحاد السوفيتي

صفحات خاصة يصدرها المركز عن العلاقات الاقتصادية بين مصر والاتحاد السوفيتي  
FEDERATION PAYSIS TASTU ARE ARAY TUBELLEHAT LUTIER K. CHEVRECKOV OTTOLEHIRM.

أكثر من ٥٠٠ موديل من غرف النوم والسفرة والانتريهات وكذلك من المطابخ والأثاث المكتبي الرفيع

تسهيلات خاصة لبناء الوطن  
تقسيط على ٣ سنوات



لا تسال عن أحدث وأفضل وأجود قطع الأثاث في السوق المصرية بل من حلق أن تسال عن أحدث منتجات الأثاث في العالم.. بفعل منتجات فينيسيا السعد ٢٠٠٠ شركة السعد للأثاث المتطور.

هذه فرق بين شركة تنتج على لاس تجارية فقط وشركة تنتج على لاس اجتماعية ووطنية وتجارية أيضا.

إن فلسفة مجموعة شركات السعد للاستثمار تقوم على توفير إمكانيات المصريين لصالح المصريين وبالإحدى المصرية كانت هذه بداية الحديث مع المهندس جوت المرحوم من مبر علم الأثاث المتطور ولما كانت هذه فلسفة وخطة طموحة كان لابد من سؤاله عن الإمكانيات التي تحمل بها الشركة

فلما: لدينا شركتان يعمل بهما أكثر من ٣٠٠ عامل ومهندس وخبير ١ - فينيسيا السعد ٢٠٠٠ للأثاث

المطور  
● المصانع بمدينة الصالحية الجديدة  
● رأس المال ٣ ملايين جنيه مدفوع بالكامل  
● الوردية الواحدة تنتج سنويا ٤ ملايين جنيه  
٢ - شركة السعد للأثاث المتطور  
● المصانع بمدينة ميت غمر  
● رأس المال ١٠ ملايين جنيه مدفوع بالكامل

وفروقتك وجهك وسافر على ايروفلوت  
تصل من القاهرة الى موسكو في ٣,٤٥ ساعة

الخطوط الجوية السوفيتية (ايروفلوت) هي الشركة الوطنية السوفيتية. كما يقول مستر الكسندر:

إنها مصر طريق يتنقل على متن طائراتها الفاخرة المريحة من القاهرة الى موسكو في ثلاث ساعات و٤٥ دقيقة. تلقى خلالها الخدمة الممتازة والرعاية التامة من مضيفاتنا الحسنات اللاتي يقمن له جميع احتياجاته حتى تصل الى موسكو في سهولة ويسر وأمان

أن الخطوط الجوية السوفيتية (ايروفلوت) من القدم شركات الطيران في العالم ولذا فله خبرة طويلة في هذا المجال والاتحاد السوفيتي الذي صنع الصواريخ العملاقة ووصل الى

الكلمات في كل الحالات. خاسا: الأوسع انتشارا في القطر العام والخاص ومعارض كبرى تغطي العاصمة والوجه البحري واحدها المعرض الكبير الذي شهد انتظارا عابجا للجماهير والمقام ينادي السيد.

نوعية الإنتاج في بلد عريق ملهو الجيد الذي يتميز به انتاجكم في بلد عريق كصر في صناعة الأثاث نحن نعرف أن بلادنا متقدمة في صناعة الأثاث ولكننا صمما على تحقيق عدة أهداف كبرى أولا: أن تكون أكثر تقدما ثانيا: أن تكون ثلاثة مصرية على كل جديد في العالم في فن صناعة كل أنواع الأثاث

للقا: الأثر على استيراد أجود الأخشاب الطبيعية في العالم رابعا: الأثر على توفير امهر

التجارة السوفيتية - المصرية

يفترض التوازن بين التصدير والاستيراد ويتفق انضباط الجانبين في مجال التوريدات والمدفوعات ويحفظ هذا الأسلوب اهتمام الجانبين بالتبادل التجاري إذ يضمن لكل منهما الحصول على ما يحتاجه من مواد أولية وممنعة دون اتفاق العملات النادرة.

وحققت مصر الأثر الإيجابي فأنشأ في نشاطها التجاري مع الاتحاد السوفيتي قدر الليم بحوال ٥٠ مليون ريال ويتوقع أن يتضاعف هذا القترض في نهاية العام ونظرا لذلك اتخذت الحكومة السوفيتية قرارا باستيراد السلع من مصر حسب تراخيص خاصة كي تضع مشتريات المؤسسات السوفيتية من السلع والخدمات في مصر تحت الرقابة على أن يعمل بنظام التراخيص خلال مدة أقصاها نهاية عام ١٩٩٠. ويقر القرار بأن تستأنف المؤسسات من الوزارات التي ترعى فروع الصناعة السوفيتية باستيراد هذه البقية (ص ١٨)

# الشركة التجارية للأخشاب

أحدى شركات قطاع التجارة الخارجية  
كبرى الشركات المتخصصة في استيراد وتجارة وتصنيع الأخشاب



هي  
أحدى دعائم  
العلاقات  
المصرية  
السوفيتية

المستودع  
الوحيد  
لجميع أنواع  
الأخشاب

من  
الاتحاد السوفيتي

المركز الرئيسي:

(من تحت الملك) الورديات المكنة ٤٤٥٥٥٠٧/٤٤٥١٠٣٣/٤٤٥٩٩٩١  
الإدارة العامة لمطبخ الإسكندرية: ١٤١ شارع الملك - الورديات - الإسكندرية  
الإدارة العامة لمطبخ القاهرة: ٢١ شارع الأنف - بالقاهرة

فروع الشركة:

محافظات الوجه البحري: محافظات القاهرة والوجه القبلي: قنا - طنا - الزقازيق - دمنهور - المنصورة - الفيوم - بني سويف - المنيا - أسيوط - سوهاج - أمان - معارض الشركة: الإسكندرية - من اسر النديم بالقاهرة - بورسعيد - شبراخيت - المنيل.

# سولاي

المنظف الصناعي الأكثر انتشارا في مصر



لأن  
يسد من  
إلى  
الاتحاد السوفيتي  
والدول العربية

إنتاج  
شركة النيل للزيوت والمنظفات  
إحدى شركات وزارة الصناعة

قطاع التسويق القاهرة ٣٣ شارع عباسي ت: ٧٥١٥٣٣ / ٧٥١٥٧٤

# فينيسيا السعد

كبرى شركات الأثاث المتطور في مصر



تشكيلة كبيرة من غرف النوم - السفرة  
الانتريهات - المطابخ - المكتبات  
الأثاث المكتبي  
بالنقد والتقسيط  
على ٣ سنوات

أجود الأخشاب الطبيعية  
الإنتاج الذي حاز على اعجاب الزائرين في معرض موسكو  
البرق: بنادي الصيد  
فرع رئيسي: ٣٠٠ شارع الجيزة - ٢٩-٢٩٨١  
فرع الجيزة: ٨٠ شارع مراد الجيزة - ٧٢١٦٨٧  
فرع هادس سيتي: ٩٠ شارع الفقيه جادس سيتي - ٢٥٢٢٧٧  
فرع مصر الجديدة: ٩٠ شارع مصطفى كفاقي - سانت فاتيما  
فرع المنصورة: ٩٠ شارع الباسي بالمنصورة  
السيد ولول: طريق القاهرة - ٦٩-٦٩١  
الإسكندرية: بورسعيد - شارع عبد الهادي  
بالقاهرة

الإدارة والإستعلام: ٩٠ شارع محمد علي كفاقي - سانت فاتيما - مصر الجديدة - ٢٤٥٦٦٤١ / ٢٤٥٦٦٤٠



















اعلانات ايسكندرية

تعلن عن المناقصة رقم ٤٦ لتصنيف المعدات الميكانيكية المطلوبة لصالح

البذرة بمحلج الشركة بكفر الشيخ  
بسمو النسخة ١٥١ جم

وتطلب كراسي التدوير  
والواقعة والبرص من الضوابط  
والصيانة والمحافظة ٣٣  
التي وحدها ظهر يوم الأربعاء  
الواقف ١/٤ /١٩٨٠ موعداً للفت  
المظفر بالاعوانا على

ميتة القطاع العام  
المضارب وتسويق الارز  
مركز تدريب لتكنولوجيا الارز  
شروع شركة المصوبية - بجواوا  
طريق سوجو  
كبير كيريد - الحوض الرابع  
قريب المصوبية العامة ١٩٨٠  
والخمس بويدي ١٩٨٠  
كروان و - صندوق كرون  
ووش - صندوق كرون  
بويدي صندوق ٢٥٠ جرام  
١٩٨٠ صندوق كرون شاع ١٩٨٠  
١٩٨٠ ملكه ١٩٨٠

**شركة اديفيا للاغذية المحفوظة**  
 كسب بيرد - استوكهولم  
 تعلن الشركة للتطمين العام والخاص عن طرح الترخيص العام ٨٩ / ٩٢ (المادة) بموجب مبيعات الشركة الجديدة  
 الفرع - القاهرة  
 طلب شراء الشروط والمواصفات بموجب من شروط الشركة  
 الشركة مقرها في السويد  
 الشركة (٩١) في شارع  
 التوفيقي - القاهرة مقابل دار  
 النسخة وأمرها شروط وشروط  
 جنيتها - طلب المعلومات  
 مفاتيح مفتحة باسم السيد المهندس  
 رئيس مجلس إدارة شركة  
 اديفيا العامة وشروطها  
 السيد الموافق ٨٩ / ٩٢  
 مع عرض الشركة بموجب  
 ابتدائي رقم ٢٢ من قيمة  
 السيد بقاء أو شريك مع  
 أو ق كاتين هاني عن السيد  
 بموجب شروطها  
 ابتدائي وأن يكتفى  
 بطلان صورة من البقالة  
 والتمويل التجاري والصناعي  
 الاعمال - يرجى ان  
 الارتباط بشروطه  
 حسب شروطها  
 المطلوب من الخارج  
 ومبيعات فتح الترخيص  
 المعلومات العامة بموجب  
 التي تريد بعد الموعد  
 المفاتيح

**هيئة القطاع العام للبحري**  
**الشركة المصرية لأصلاح**  
**وبناء السفن**  
ترتب الرئيس - داخل المنطقة الجمرية:  
استدعى  
تعلن الشركة عن طرح المناقصة العامة التالية بعد فتح شركة القطاعين العام والخاص  
مناقصة عامة رقم ٩ لسنة ٨٩  
عن توريد سفينة شتوية  
جلسة الإزاحة الموافق ٢٨ / ٨ / ٩٠  
مناقصة عامة رقم ١٠ لسنة ٩٠  
عن توريد ٣٠ متر مكعب نيز مسند  
جلسة الخميس الموافق ٢٨ / ٨ / ٩٠  
مناقصة عامة رقم ١١ لسنة ٩٠  
عن توريد أعداد ترميمين جدار  
السبت الموافق ٢٩ / ٨ / ٩٠  
مناقصة عامة رقم ١٢ لسنة ٩٠  
عن توريد خدمات (٥ سوايف)  
التيتمين - (تدويم) جلسة الثلاثاء الموافق ١ / ٩ / ٩٠  
مناقصة عامة رقم ١٣ لسنة ٩٠  
عن توريد زمل مصرى و٩٩  
للسلكات جلسة الإزاحة ١ / ٩ / ٩٠  
مناقصة عامة رقم ١٤ لسنة ٩٠  
عن توريد اختبار بيتش بين جدار  
الخميس ٥ / ٩ / ٩٠

تطلب كراسة الترخيص والموصلات  
إدارة المشتريات المحلية وتحت  
مبلغ ١٠ جنيهات للتسعة الأربعة  
مضبوط بمقتضى إمتداد البراءة  
يراد أن ١٠ عند رفع الطلب  
طلب موافقة  
و قد تحدث الساعة الثانية  
فلما وقع التوقيع الرسمية عين  
منافسة موحدا لفتح المظاريف ب  
الشركة المبررة  
و بعد انقضاء أيام العمل التي  
بعد ايامها والغير متوافقة لتس  
المنافسة

شركة الملح والصودا المصرى  
كيس بريد - الاسكندرية  
تخرج الشركة للبيع  
مظاريف مملئة بالمال  
بالقارى (شراعى) الجبر  
بالقارى - الاسكندرية

١ - جوائز الفوتو وركبت فى  
خريفات وكفى والخم ١٩١٠  
المظاريف وكفى  
٢ - كفى ومحت  
٣ - كفى وكفى وكفى / كفى / كفى  
مزار / كفى  
٤ - كفى  
٥ - كفى  
٦ - كفى  
٧ - كفى  
٨ - كفى  
٩ - كفى  
١٠ - كفى  
١١ - كفى  
١٢ - كفى  
١٣ - كفى  
١٤ - كفى  
١٥ - كفى  
١٦ - كفى  
١٧ - كفى  
١٨ - كفى  
١٩ - كفى  
٢٠ - كفى  
٢١ - كفى  
٢٢ - كفى  
٢٣ - كفى  
٢٤ - كفى  
٢٥ - كفى  
٢٦ - كفى  
٢٧ - كفى  
٢٨ - كفى  
٢٩ - كفى  
٣٠ - كفى  
٣١ - كفى  
٣٢ - كفى  
٣٣ - كفى  
٣٤ - كفى  
٣٥ - كفى  
٣٦ - كفى  
٣٧ - كفى  
٣٨ - كفى  
٣٩ - كفى  
٤٠ - كفى  
٤١ - كفى  
٤٢ - كفى  
٤٣ - كفى  
٤٤ - كفى  
٤٥ - كفى  
٤٦ - كفى  
٤٧ - كفى  
٤٨ - كفى  
٤٩ - كفى  
٥٠ - كفى  
٥١ - كفى  
٥٢ - كفى  
٥٣ - كفى  
٥٤ - كفى  
٥٥ - كفى  
٥٦ - كفى  
٥٧ - كفى  
٥٨ - كفى  
٥٩ - كفى  
٦٠ - كفى  
٦١ - كفى  
٦٢ - كفى  
٦٣ - كفى  
٦٤ - كفى  
٦٥ - كفى  
٦٦ - كفى  
٦٧ - كفى  
٦٨ - كفى  
٦٩ - كفى  
٧٠ - كفى  
٧١ - كفى  
٧٢ - كفى  
٧٣ - كفى  
٧٤ - كفى  
٧٥ - كفى  
٧٦ - كفى  
٧٧ - كفى  
٧٨ - كفى  
٧٩ - كفى  
٨٠ - كفى  
٨١ - كفى  
٨٢ - كفى  
٨٣ - كفى  
٨٤ - كفى  
٨٥ - كفى  
٨٦ - كفى  
٨٧ - كفى  
٨٨ - كفى  
٨٩ - كفى  
٩٠ - كفى  
٩١ - كفى  
٩٢ - كفى  
٩٣ - كفى  
٩٤ - كفى  
٩٥ - كفى  
٩٦ - كفى  
٩٧ - كفى  
٩٨ - كفى  
٩٩ - كفى  
١٠٠ - كفى

[illegible]

\_\_\_\_\_















